

Germany-Essen: Sewerage work

OJ S 140/2022 22/07/2022

Contract notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ruhrverband

Postal address: Kronprinzenstr. 37

Town: Essen

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 45128

Country: Germany

Contact person: Elvira Wiemhoff (Vergabestelle)

E-mail: [b-vergabe@ruhrverband.de](mailto:b-vergabe@ruhrverband.de)

Telephone: +49 2331/9187-29

Fax: +49 2331/9187-66

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.ruhrverband.de>

Address of the buyer profile: <http://www.ruhrverband.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E98362494>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E98362494>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Environment

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Kläranlage (KA) Essen-Kettwig, Anschluss KA Abtsküche 1. BA

**II.1.2. Main CPV code**

45232410 Sewerage work

**II.1.3. Type of contract**

Works

#### **II.1.4. Short description**

Kanalbau (DN 700) mit Rohrbrücke und Verkehrswegebauarbeiten

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45233220 Surface work for roads

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 45219 Essen

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Bau eines Abwasserkanals DN 700 (ca. 500 m) einschließlich Schächten, Rohrbrücke und Nebenarbeiten, überwiegend in einer Landstraße und Sanierung der Deckschichten der Straße.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 17/10/2022 End: 17/03/2023

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Nachweise gem. VOB/A § 6a Abs. 1 EU

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Nachweise gem. VOB/A § 6a Abs. 2 EU

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Nachweise gem. VOB/A § 6a Abs. 3 EU

Minimum level(s) of standards possibly required:

Gütesicherung Kanalbau nach RAL-GZ 961, Beurteilungsgruppen AK 1 oder eines gleichwertigen Gütezeichens

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Vertragserfüllungs- und Mängelansprüchebürgschaft. Ggf. Abschlag- und

Vorauszahlungsbürgschaften nach VOB/B § 17 Absatz 1 und 2. Es werden nur Bürgschaften eines in der Europäischen Union zugelassenen Kreditversicherers oder Kreditinstituts zugelassen.

Haftpflichtversicherung und Umwelthaftpflichtversicherung gem. RV-Vertragsbedingungen

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 24/08/2022 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 20/09/2022

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 24/08/2022 Local time: 11:00

Place:

Ruhrverband, Bauabteilung, Wittekindstr. 37, 58097 Hagen

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information**

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich in elektronischer Form auf der Vergabeplattform <https://www.subreport.de/> bis zum 24.08.2022 um 11:00 Uhr zum Download bereitgestellt. Die Angebotsabgabe in elektronischer Form erfolgt über die selbe Vergabeplattform.

Fragen zum Vergabeverfahren oder zum technischen Inhalt der Unterlagen sind nur digital über die Vergabeplattform zulässig und können bis zum 17.08.2022 gestellt werden.

**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland · c/o Bezirksregierung Köln ·

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

18/07/2022